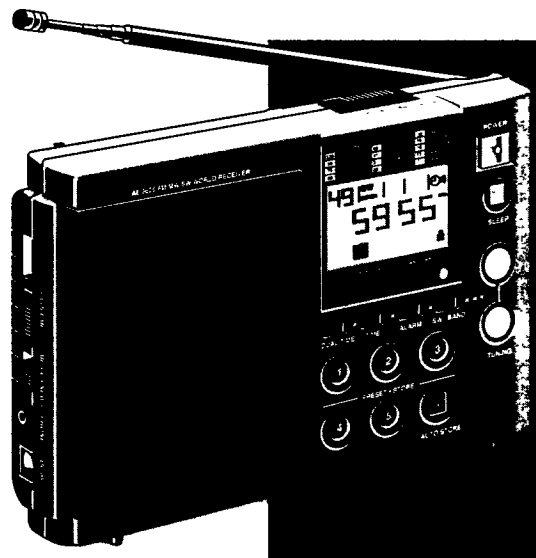


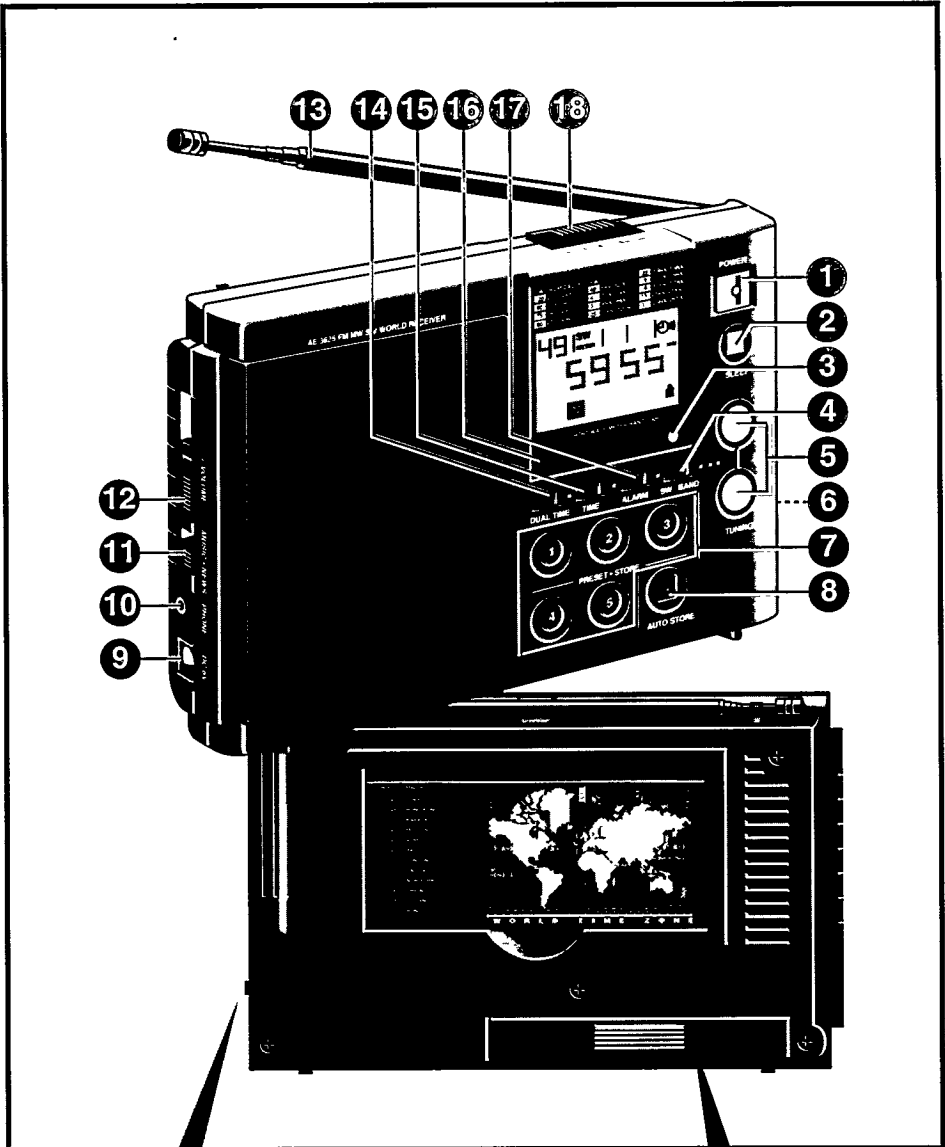
PHILIPS

AE 3625 World Receiver

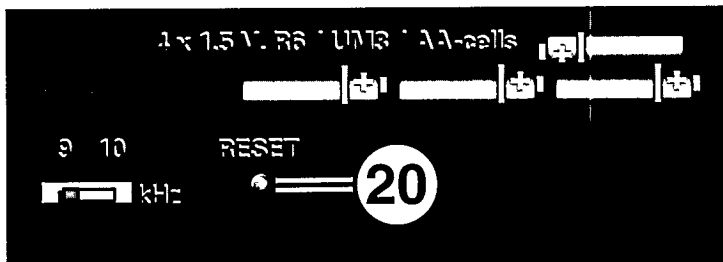


INDEX

English.....4 Illustrations3	Introduction.....4 Controls 5 Radio reception.....6 Clock / Alarm..... 8 Sleep function..... 9	English
Français10 Illustrations3	Introduction.....10 Contrôles11 Réception radio.....12 Horloge / Fonction de réveil.....14 Arrêt programmable..... 15	Français
Deutsch16 Abbildungen.....3	Einleitung16 Bedienungselemente17 Rundfunkempfang18 Uhr / Weckfunktion.....20 Schlummerfunktion21	Deutsch
Nederlands.....22 Afbeeldingen.....3	Inleiding..... 22 Bedieningselementen23 Radio ontvangst24 Klok / Wekfunctie26 Sluimerfunctie27	Nederlands
Español.....28 Ilustraciones.....3	Introducción 28 Los mandos 29 Recepción de radio 30 Reloj / Despertador32 Desconexión automática 33	Español
Italiano34 Illustrazioni.....3	Introduzione 34 Controlli 35 Ricezione radio36 Orologio / Sveglia..... 38 Spegnimento automatico..... 39	Italiano
Svenska40 Illustrationer.....3	Inledning40 Kontroller 41 Radiomottagning42 Klocka / Väckningsfunktion 44 Insomningsfunktion 45	Svenska
Suomi46 Kuvat.....3	Johdanto 46 Kattokytöimet.....47 Radiovastaanotto48 Kello / Herätystoiminto50 Unutoiminto51	Suomi
(AUS) Australia.....Guarantee.....53		
(NZ) New Zealand.....Guarantee.....53		
(MEX) MéxicoEs necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo 		



Addendum AE 3625



Ⓒ English

Warning for weak batteries

When the batteries run low, the sound volume will decline gradually and the batteries should be replaced by fresh ones.

Continued operation with low batteries causes malfunctioning and losing programmed time settings and preset radio stations. In this case, remove the batteries, press briefly the RESET button (20) in the battery compartment and insert fresh alkaline batteries.

After that, readjust the timer setting and the preset radio stations.

To prevent that the radio is switched on accidentally, use the LOCK-position when packing the radio or putting it away.

Ⓓ Deutsch

Warnung bei schwachen Batterien

Wenn die Batteriespannung nachläßt, nimmt die Lautstärke allmählich ab. In diesem Fall sind die Batterien auszuwechseln.

Bei einem längeren Betrieb mit niedriger Batteriespannung können Fehlfunktionen auftreten und die gespeicherten Zeiteinstellungen und Vorwahlsender verloren gehen. In diesem Fall die erschöpften Batterien herausnehmen, kurz die RESET-Taste (20) im Batteriefach drücken und neue Alkaline-Batterien einsetzen.

Anschließend die Zeiteinstellung und die Vorwahlsender neu programmieren.

Um zu verhindern, daß das Radio versehentlich eingeschaltet wird, ist die LOCK-Position zu verwenden, wenn das Radio transportiert, eingepackt oder weggestellt wird.

Ⓕ Français

Avertissement - contrôle de l'état des piles

Le volume du son décline graduellement quand les piles s'épuisent. Dans ce cas, remplacer par des piles pleines.

Si, malgré cet avertissement, on continue à employer l'appareil avec les mêmes piles, ceci cause le mauvais fonctionnement et la perte des temps et émetteurs programmés. Dans un tel cas, déposer immédiatement les piles déchargées, pousser sur la touche RESET (20) dans le compartiment à piles et introduire des nouvelles piles alcalines.

Régler à nouveau l'heure et reprogrammer les émetteurs radio voulus.

Afin d'éviter que la radio ne se mette à fonctionner inopinément, la bloquer avec LOCK, par exemple en cas de transport, d'emballage ou de rangement.

Ⓖ Nederlands

Waarschuwing bij zwakke batterijen

Als de batterijen leegraken, neemt de geluidsterkte geleidelijk af en moeten de batterijen vervangen worden.

Als u de radio met zwakke batterijen blijft gebruiken, gaat de radio vreemd reageren en de ingestelde tijd en voorkeurzenders gaan verloren. Verwijder in dit geval de lege batterijen, druk kort op de RESET-toets (20) in het batterijvak en zet nieuwe alkaline batterijen in. Stel daarna opnieuw de tijd en de voorkeurzenders in.

Om te voorkomen dat de radio per ongeluk wordt ingeschakeld, gebruikt u de LOCK-stand als u de radio inpakt of weglegt.

INTRODUCTION

Ce manuel fournit un maximum d'informations sur le fonctionnement de l'appareil. Pour des informations relatives aux émetteurs pour ondes courtes, nous vous renvoyons au 'Guide des ondes courtes'.

ONDES COURTES (OC)

Le récepteur mondial dont vous disposez peut capter de nombreuses longueurs d'onde.

La plupart de ces longueurs sont connues et procéder à l'accord sur l'émetteur souhaité devient rapidement une opération de routine.

En effet, les émetteurs se trouvent toujours au même endroit sur l'échelle et ont donc une longueur d'onde et une fréquence déterminées. Cela n'est pas toujours le cas, par contre, pour les ondes courtes. Il faut donc quelque peu modifier la longueur d'onde des émetteurs sur ondes courtes.

Ainsi, dans la plage pour ondes courtes d'une longueur de 10 à 100 mètres (respectivement des fréquences de 30-3 MHz), neuf bandes entre 10 et 50 mètres ont été attribuées à la bande d'émission pour ondes courtes et 4 bandes entre 60 et 120 mètres à la bande d'émission pour la zone tropicale.

Celle-ci se trouve approximativement entre 30 degrés latitude nord et 30 degrés latitude sud autour de l'équateur. La plupart des bandes d'émission pour ondes courtes indiquées par le tableau, sont attribuées pour le monde entier et peuvent être utilisées pour la bande d'émission internationale.

Elles constituent jusqu'à présent les seules longueurs d'onde permettant une réception radio directe sur grande distance. Ainsi, outre les organismes de radiodiffusion, de nombreux autres utilisateurs sont intéressés par les ondes courtes, à savoir les radioamateurs, la navigation, l'aviation ou la radionavigation, par exemple.

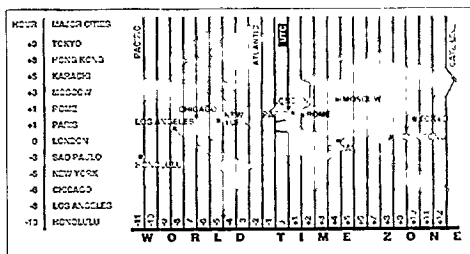
FUSEAUX HORAIRES

La Terre effectue une révolution autour de son axe en 24 heures et autour du Soleil en 1 an. Ces mouvements de rotation déterminent d'une part la division du temps et d'autre part la répartition en saisons.

Du fait du sens de rotation de la Terre, il sera plus tôt dans les régions situées à l'ouest de l'endroit où vous vous trouvez et plus tard dans les régions situées à l'est par rapport à l'endroit où vous vous trouvez.

La Terre est divisée en 24 fuseaux horaires correspondant à des décalages d'une heure. Ils sont reproduits de manière générale sur la carte des fuseaux au dos de l'appareil. Un méridien origine a en outre été choisi, appelé **UTC** (temps universel coordonné), anciennement **GMT** (temps moyen de Greenwich). Les émetteurs en ondes courtes annoncent généralement leurs émissions en **UTC**.

Pour modifier cette heure d'après votre heure locale, vous pouvez vous servir de la carte des fuseaux horaires reproduite au dos de l'appareil.



COMMANDES (page 3)

- ① **POWER** - mise sous/hors tension de la radio.
- ② **SLEEP** - activation de la fonction d'arrêt programmable
- ③ **ALARM ON/OFF** - mise sous/hors tension du réveil
- ④ **SW BAND** - permet de choisir la bande pour ondes courtes
- ⑤ Touches **TUNING UP/DOWN** - permettent de procéder à l'accord sur un émetteur
- ⑥ Commutateur **LOCK** - permet de bloquer toutes les fonctions, à l'exception de **ALARM OFF**
- ⑦ Touches **PRESET STORE 1...5** - permettent de mémoriser et de choisir les présélections
- ⑧ **AUTOSTORE** - mémorisation automatique des émetteurs
- ⑨ **DC 6V** - prise pour le branchement d'un adaptateur secteur.
- ⑩ prise **PHONES** - permet le branchement d'écouteurs
- ⑪ Commutateur **MUSIC/NEWS** - réglage de la tonalité
- ⑫ **VOLUME** - réglage du volume
- ⑬ Antenne télescopique
- ⑭ **DUAL TIME** - réglage de la deuxième heure
- ⑮ Touche **TIME** - réglage de l'heure
- ⑯ Indicateur d'accord **TUNE** - s'allume lorsqu'un émetteur est capté
- ⑰ **ALARM** - réglage de l'heure de réveil
- ⑱ **BAND** - permet de choisir la bande
- ⑲ Commutateur **9/10 kHz** - permet de régler le pas de fréquence pour fréquence moyenne
- ⑳ Touche **RESET** - permet d'effacer le contenu de la mémoire
- ㉑ Carte des fuseaux horaires

BRANCHEMENT SUR SECTEUR

Vous pouvez brancher l'appareil sur le secteur par le biais d'un adaptateur secteur, par exemple le type SBC 6619.

Utilisez uniquement un adaptateur délivrant un CC de 6 V, en veillant à ce que le pôle ⊕ se trouve sur la broche centrale.

L'adaptateur secteur

- Vérifiez que la tension secteur figurant sur la plaquette signalétique de l'adaptateur secteur correspond à la tension secteur locale.
- Si l'adaptateur est muni d'un sélecteur de tension, placez ce dernier sur la tension secteur locale.
- Introduisez la petite fiche de l'adaptateur secteur dans la prise 6 V CC de l'appareil et mettez ensuite la fiche dans la prise de courant.

PILES

- Ouvrez le compartiment pour piles et placez-y 4 piles alcalines, de type R6, UM 3 ou AA.
- Retirez les piles si elles arrivent à épuisement ou si elles ne doivent pas être utilisées pendant longtemps.

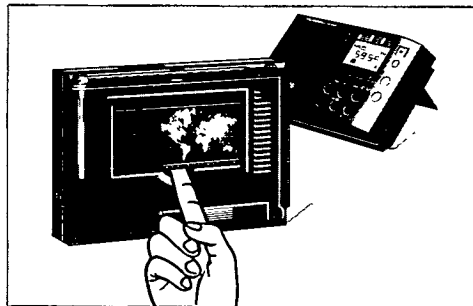
Remarque:

– Lorsque la prise CC 6 V est utilisée, l'alimentation sur piles est automatiquement coupée.

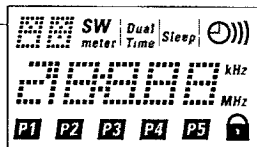
UTILISATION DU SUPPORT

Vous pouvez utiliser la carte indiquant l'heure dans le monde, située au dos de l'appareil, comme support.

- Tirez la carte vers l'extérieur. Vous pouvez ainsi utiliser l'appareil en position inclinée.



AFFICHEUR



- Si la radio est hors tension, l'heure réelle est indiquée. Lors de la première utilisation, ou si le contenu de la mémoire est effacé, l'indication '0:00' apparaît sur l'afficheur.
- Si la radio est sous tension, la fréquence et la longueur d'onde sont indiquées.
- Si le réveil est mis sous tension, l'heure de réveil est indiquée pendant 5 secondes.

Vous pouvez facilement vérifier les réglages:

- L'heure de réveil reste affichée tant que vous maintenez enfoncée la touche ⑰ **ALARM**.
- L'heure réelle reste affichée tant que vous maintenez enfoncée la touche ⑮ **TIME**.
- La deuxième heure reste affichée tant que vous maintenez enfoncée ⑭ **DUAL TIME**.
- L'heure de l'arrêt programmable reste affichée tant que vous maintenez enfoncée la touche ② **SLEEP**.

RECEPTION RADIO

Radio

- Appuyez sur la touche ① POWER pour mettre la radio sous tension. La fréquence ainsi que la longueur d'onde apparaissent sur l'afficheur.
- Réglez le volume à l'aide de la commande de réglage ⑫ VOLUME.
- Vous pouvez brancher des écouteurs à la prise ⑩ PHONE.
- Dans ce cas, le haut-parleur est désactivé.
- Réglez le volume à l'aide du commutateur ⑪ MUSIC/NEWS:
 - MUSIC - pour la musique.
 - NEWS - les tonalités autres que la parole sont filtrées pour permettre de capter plus distinctement les informations.

Réglage de la longueur d'onde

Certaines versions sont dotées d'une bande tropicale TB et d'autres d'une bande pour grandes ondes LW. La bande tropicale fait partie de la bande pour ondes courtes et est utilisée pour des émissions diffusées dans des régions tropicales. Vous pouvez capter les longueurs d'onde suivantes :

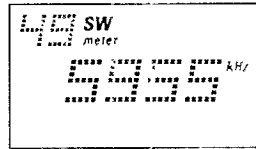
- FMmodulation de fréquence
- MW(=PO)petites ondes
- TBbande tropicale : 60 - 120 m ou LW(=GO)grandes ondes
- SW(=OC)ondes courtes : 11 - 49 m

Tableau indiquant les ondes courtes :

60-120 m	2300 - 5060 KHz	TB
49 m	5950 - 6200 KHz	SW
41 m	7100 - 7300 KHz	SW
31 m	9500 - 9900 KHz	SW
25 m	11650 - 12050 KHz	SW
22 m	13600 - 13800 KHz	SW
19 m	15100 - 15600 KHz	SW
16 m	17550 - 17900 KHz	SW
13 m	21450 - 21850 KHz	SW
11 m	25600 - 26100 KHz	SW

- Réglez la longueur d'onde à l'aide du commutateur ⑧ BAND.
- Si vous choisissez SW (=OC) à l'aide du commutateur ⑧ BAND, maintenez enfoncée la touche ④ SW BAND et sélectionnez ensuite la bande pour ondes courtes désirée à l'aide des touches ⑤ TUNING UP/DOWN.

- La bande pour ondes courtes sélectionnée ainsi que la fréquence apparaissent sur l'afficheur.



- Procédez à l'accord sur un émetteur radio manuellement, automatiquement ou encore à l'aide des touches PRESET (reportez-vous au paragraphe 'ACCORD SUR UN EMETTEUR')
- Appuyez à nouveau sur la touche ① POWER afin de mettre la radio hors tension. L'afficheur indique à présent l'heure réelle.

Commutateur 9/10 kHz

Le commutateur ⑨ 9/10 kHz vous permet de régler le pas de fréquence sur FM ou MW(=PO) L'horloge 12 ou 24 heures est également mise automatiquement sous tension.

- Mettez le commutateur ⑨ 9/10 kHz en position.
- 10 kHz - si vous utilisez l'appareil en Amérique du Nord et du Sud. Le pas de fréquence en FM est réglé sur 100 kHz et l'horloge 12 heures se met automatiquement sous tension.
- 9 kHz - si vous utilisez l'appareil dans tous les autres pays. Le pas de fréquence en FM réglé sur 50 kHz et l'horloge 24 heures se met automatiquement sous tension.

La carte figurant sous le support (au dos de l'appareil) vous indiquera également la position du commutateur 9/10 kHz.

Antennes

- Pour la réception FM, déployez complètement l'antenne télescopique. Afin d'améliorer la qualité de la réception, vous pouvez abaisser et tourner l'antenne. Si le signal FM capté est trop puissant (dans les environs immédiats de l'émetteur), il suffit de replier l'antenne.
- Pour la réception de petites ondes (AM/PO) et la bande tropicale (TB) ou de grandes ondes (GO), l'appareil est doté d'une antenne incorporée rendant l'utilisation de l'antenne télescopique superflue. Pour orienter cette antenne, il suffit de tourner l'appareil.
- Pour la réception d'ondes courtes (OC), vous devez déployer l'antenne télescopique et l'orienter à la verticale.

ACCORD SUR UN ÉMETTEUR

Vous pouvez procéder à l'accord sur un émetteur de deux manières:

- Automatiquement - l'appareil recherche automatiquement les émetteurs.
- Manuellement - cette opération est facile si vous connaissez la fréquence de l'émetteur (par exemple par votre magazine de programmes radio ou de télévision).

Remarque:

- Chaque fois que vous appuyez sur TUNING UP l'appareil émet un bip aigu.
- Chaque fois que vous appuyez sur TUNING DOWN l'appareil émet un bip grave.

Accord automatique

- Maintenez enfoncée la touche ⑤ TUNING UP ou DOWN jusqu'à ce que la fréquence défile sans arrêt sur l'afficheur. L'accord s'interrompt automatiquement dès qu'un émetteur est trouvé.
- Répétez cette opération jusqu'à trouver l'émetteur souhaité.

Remarque:

- L'accord automatique ne fonctionne ni sur TB (bande tropicale) ni sur OC (ondes courtes).

Accord manuel

- Maintenez enfoncée la touche ⑤ TUNING UP ou DOWN jusqu'à arriver à proximité de la fréquence souhaitée.
- Appuyez brièvement sur l'autre touche ⑤ TUNING de manière à interrompre l'accord.
- Appuyez chaque fois sur la touche ⑤ TUNING UP ou DOWN jusqu'à atteindre la fréquence souhaitée.

PRESELECTIONS - PRESET

Vous pouvez programmer 20 émetteurs dans la mémoire, à savoir 5 pour chaque longueur d'onde. Ces 5 émetteurs peuvent être programmés automatiquement ou manuellement.

Programmation manuelle

- Choisissez la longueur d'onde à l'aide du commutateur ⑩ BAND.
- Procédez à l'accord automatique ou manuel sur un émetteur radio.
- Maintenez enfoncée l'une des touches ⑦ PRESET jusqu'à entendre un double bip. L'émetteur est à présent programmé et le numéro de présélection PRESET apparaît sur l'afficheur.
- Répétez cette opération pour les autres émetteurs à programmer.

Remarque:

Lors de la programmation d'émetteurs sur la bande TB et SW, la fréquence est arrondie sur l'afficheur à 0 ou 5 kHz.

Programmation automatique - AUTOSTORE

- Choisissez la longueur d'onde à l'aide du commutateur ⑩ BAND.
- Appuyez sur la touche ⑧ AUTOSTORE.
- L'indication 'AUTO' se met à clignoter sur l'afficheur.
- L'appareil recherche les 5 émetteurs les plus puissants et les mémorise sous les 5 touches PRESET.

Remarque:

- La programmation automatique n'est pas possible pour la bande TB et SW.

Rappel de présélections

- Choisissez la longueur d'onde à l'aide du commutateur ⑩ BAND.
- Appuyez sur l'une des touches ⑦ PRESET 1...5.
- La fréquence apparaît sur l'afficheur ainsi que le numéro de présélection PRESET:



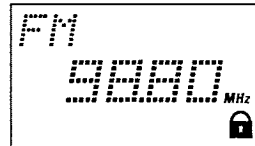
COMMUTATEUR DE BLOCAGE - LOCK

En mettant le commutateur LOCK ⑥ en position LOCK (verrouillage), une fonction ne peut plus être interrompue si une commande est touchée accidentellement.

À ce moment, vous ne pouvez régler que les commandes VOLUME, BAND et MUSIC/NEWS. La position LOCK est très utile:

- lorsque vous utilisez la radio en baladeur, la réception radio n'est plus interrompue;
- lorsque vous emballez ou rangez la radio, elle ne pourra pas être mise en marche par accident.

- Mettez le commutateur ⑥ LOCK en position 'lock' (verrouillage).
- L'indication 'LOCK' apparaît sur l'afficheur:

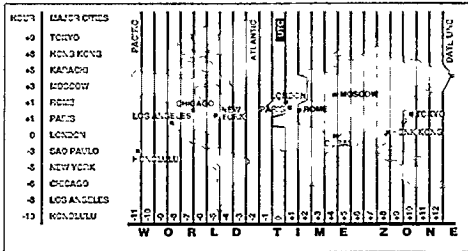


- À présent, vous ne pouvez régler que les commandes VOLUME, BAND et MUSIC/NEWS.
- Remettez le commutateur ⑥ LOCK en position initiale afin de désactiver la fonction de blocage.

HORLOGE

Votre récepteur mondial est doté de deux horloges. En plus de l'heure réelle, vous pouvez également régler une deuxième heure de votre choix. Cette possibilité est pratique car elle vous permet de connaître l'heure dans un autre fuseau horaire. La carte des fuseaux horaires (reproduite au dos de l'appareil) vous permet de régler cette deuxième heure.

Français



Réglage de l'heure réelle

- Maintenez enfoncée la touche (15) TIME.
- Maintenez enfoncée la touche (5) TUNING UP ou DOWN jusqu'à ce que l'heure défile sans interruption sur l'afficheur.
- Relâchez cette touche lorsque vous vous rapprochez de l'heure réelle.
- Appuyez à présent brièvement, par pressions répétées, sur la touche (5) TUNING UP ou DOWN . L'heure change maintenant progressivement jusqu'à atteindre l'heure réelle.

Réglage de la deuxième heure (dual time)

- Maintenez enfoncée la touche (14) DUAL TIME.
- Appuyez brièvement sur la touche (5) TUNING UP ou DOWN, par pressions répétées. Seules les heures changent à présent jusqu'à atteindre la deuxième heure.

Remarque:

—Etant donné que la deuxième heure est liée à l'heure réelle, les minutes de la deuxième heure correspondent à celles de l'heure réelle.

FONCTION DE REVEIL

Vous pouvez utiliser ce récepteur mondial comme réveil. Vous devez pour ce faire d'abord régler l'heure de réveil. Vous serez réveillé par un bip, dont le volume augmentera après 10 secondes.

Réglage de l'heure de réveil

- Maintenez enfoncée la touche (17) ALARM.
- Maintenez enfoncée la touche (5) TUNING UP ou DOWN jusqu'à ce que l'heure de réveil défile sans interruption sur l'afficheur.
- Relâchez la touche (5) TUNING UP ou DOWN dès que vous vous rapprochez de l'heure de réveil souhaitée.
- Appuyez ensuite brièvement, par pressions répétées, sur la touche (5) TUNING UP ou DOWN . L'heure de réveil change à présent progressivement jusqu'à attendre l'heure souhaitée.

Mise sous tension du réveil

- Appuyez sur la touche (3) ALARM ON/OFF. L'heure de réveil s'affiche et le symbole de réveil se met à clignoter sur l'afficheur:



- Après 5 secondes, l'afficheur indique à nouveau l'heure réelle et le symbole de réveil reste constamment affiché.

Mise hors tension du réveil

La mise hors tension peut s'effectuer de deux manières :

- 1 Appuyez sur la touche (3) ALARM ON/OFF.
- 2 Appuyez sur une touche quelconque de l'appareil pour mettre le réveil hors tension. Le réveil se met automatiquement hors tension au bout d'1 heure.

Remarque:

La fonction de blocage LOCK n'influe aucunement sur la mise hors tension du réveil.

ARRÊT PROGRAMMABLE

Votre récepteur mondial est doté d'une fonction d'arrêt programmable. Cette fonction permet de continuer à écouter la radio tandis que vous allez vous endormir. La radio s'éteint automatiquement après 90, 60 ou 30 minutes.

Activation de la fonction d'arrêt programmable

- Appuyez sur la touche ② SLEEP. La radio se met sous tension et l'indication 'SLEEP' ainsi que les minutes choisies pour l'arrêt programmable apparaissent sur l'afficheur;



- Choisissez à présent, dans les 5 secondes, les minutes sélectionnées pour l'arrêt programmable en appuyant chaque fois brièvement sur la touche ② SLEEP. Chaque fois que vous appuyez sur la touche SLEEP, les minutes prévues pour l'arrêt programmable s'affichent successivement : 90, 60 ou 30 minutes. La fréquence ainsi que l'indication 'SLEEP' apparaissent ensuite sur l'afficheur.

Neutralisation de la fonction d'arrêt programmable

Vous pouvez neutraliser la fonction d'arrêt programmable avant que les minutes prévues ne soient écoulées :

- Appuyez une fois brièvement sur la touche ② SLEEP. L'indication 'SLEEP' disparaît de l'afficheur et la radio se met hors tension.

PANNE DE COURANT

Pannes de courant

- En cas de panne de courant, tous les réglages restent mémorisés pendant 3 min.
- Si l'appareil fonctionne sur piles, en cas de panne de courant, celui-ci commute automatiquement sur l'alimentation sur piles. Dans ce cas, tous les réglages restent mémorisés.

Effacement du contenu de la mémoire

- Vous pouvez effacer le contenu de la mémoire en appuyant sur la touche ⑩ RESET. Tous les réglages doivent alors être à nouveau programmés dans la mémoire.

MISE EN GARDE

- La pluie, l'humidité et une trop forte chaleur peuvent endommager la radio et les piles.
- Pour cette raison, ne laissez jamais l'appareil longtemps exposé en plein soleil ou dans d'autres endroits sujets à de fortes températures, comme par exemple dans des voitures garées au soleil.
- Faites effectuer les réparations par un spécialiste ou par le service entretien.
- Si vous effectuez vous-même la réparation, vous perdez vos droits en matière de garantie.

Cet appareil satisfait aux prescriptions de la CEE en matière de déparasitage radio.

La plaque signalétique se trouve au dos de l'appareil.

Guarantee and Service valid for Australia

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

- C-series HiFi-systems 12 months
- Compact Disc Players 12 months.
- Home Audio Systems 6 months
- Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders. 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

**Philips Consumer Products Division,
Technology Park,
Figtree Drive, Australia Centre,
Homebush 2140,
New South Wales**

Guarantee and Service for New Zealand

Thank-you for purchasing this quality Philips product. Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Conditions

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket.
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

**The Guarantee Controller,
Philips New Zealand Ltd.**

✉ P.O. Box 41,021

Auckland

☎ (09) 84 94 160

fax ☎ (09) 84 97 858



- Ⓒ This sign on the packaging is only meant for Germany.
- Ⓕ Ce signal sur l'emballage concerne uniquement l'Allemagne.
- Ⓓ Dieses Zeichen auf der Verpackung gilt nur für Deutschland
- Ⓝ Dit teken op de verpakking geldt alleen voor Duitsland.
- Ⓔ Este símbolo en el embalaje es únicamente para Alemania.
- Ⓟ Este símbolo na embalagem é só para a Alemanha.
- Ⓡ Questo contrassegno sull'imballaggio interessa solo la Germania.
- ⒹⓇ Dette mærke har kun betydning i Tyskland.
- Ⓢ Recirkulationsmärket på förpackningen avsedd endast för Tyskland.
- Ⓜ Tämä merkki pakkauksessa koskee vain Saksaa.

